

Informe Gastos

Numero de poliza

303-0702843



Cliente

DISTRIBUIDORA RAYOVAC

Monto de transferencia

Q428.95

	Monto	Recibo/Factura		Monto	Recibo/Factura
Custodio:	Q0.00		Bascula:	Q0.00	
Cuadrilla:	Q0.00		Oirsa:	Q57.78	110064
Montacarga:	Q0.00		Muelleaje:	Q0.00	
Marchamo:	Q86.29	1966533	Demoras:	Q0.00	
Almacenaje:	Q284.88	1966418	Carta Correccion:	Q0.00	
Parqueo:	Q0.00		THC:	Q0.00	
Revision:	Q0.00		Maga:	Q0.00	
ATC/Circulacion:	Q0.00		Alimentos:	Q0.00	
Autenticas:	Q0.00		Corroboracion:	Q0.00	
DCS:	Q0.00		Otros:	Q0.00	
Documentos:	Q0.00		Ti.Ext portuaria :	Q0.00	
Multas:	Q0.00		Fotocopias:	Q0.00	
Rev no instructiva:	Q0.00		Condicion:	Q0.00	
Detencion:	Q0.00		Collect:	Q0.00	
Despacho:	Q0.00		ATC:	Q0.00	

Total:	Q428.95
Vuelto:	Q0.00

Forma de vuelto

NO HAY VUELTO

Numero

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 78485428



Lifting Global Trade

APM TERMINALS

DISTRIBUIDORA RAYOVAC GUATEMALA S.A.

28 CALLE B LOTE 2 ZONA 6 JOCOTALES FINCA SAN RAFAEL

GUATEMALA GUATEMALA

321214

Moneda: USD

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER

DATE

Serie: D1B88AE1

17/06/2020

Numero: 1600998106

REFERENCIA: J1966533

VESSEL

VOYAGE

VOYAGE DATE

LINE

MAERSK NEWHAVEN

022S

08/06/2020

TARIFA GENERAL XX GT

CONCEPT

QUANTITY

UNIT

RATE

IMPORTE

INST. SELLO ELECTRÓNICO IMP. MSKU 0085833 5 40 ft INSTALACIÓN SELLO ELECTRÓNICO IMPORTACIÓN

1.00

UND

\$. 11.2000

\$. 11.2

8779 644201 17/06/2020 11 34 45 0046

ID PAGO

20030012

LLAVE

1235436420665

EF: 86.29 PR: 0.00

OB: 0.00 TOT: 86.29

Autorización No. : 41499177

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de :

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F. _____



KAREN N. LOPEZ S.
JEFE DE AGENCIA - 114657
AG. 644 LA PORTUARIA II
INCO G&T CONTINENTAL, S.A.

Tel.: 1718

Agente de Retención del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010

MATURITY: 17/06/2020

T.R.M. USD 7.70464

\$. 11.20

Ochenta y Seis GTQ y Veinte y Nueve Centimos

Q. 86.29

ARGOS

AUTORIZACION: D1B88AE1-5F6D-4ADA-8783-CCAFB9033422

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

APMT QUETZAL

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2020-06-16T16:00:47-06:00

FE

Documento Tributario Electrónico

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER

DATE

Serie: E2EB05F3

16/06/2020

Numero: 687882562

REFERENCIA: G1966418

DISTRIBUIDORA RAYOVAC GUATEMALA S.A.

28 CALLE B LOTE 2 ZONA 6 JOCOTALES FINCA SAN RAFAEL

GUATEMALA GUATEMALA

321214

Moneda: USD

VESSEL	VOYAGE	VOYAGE DATE	LINE
MAERSK NEWHAVEN	022S	08/06/2020	TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPT	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
MSKU0858335	40	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40'	09/06/2020	18/06/2020	5.00	\$ 7.3920	\$ 36.9

Total Amount: \$. 36.96

REIMPRESION Autoriz.: 000186311165
 8779 644201 17/06/2020 08:15:21 0005
 ID PAGO 20029936
 LLAVE 1235425567510

EF: 0.00 PR: 0.00
 OB: 284.88 TOT: 284.88

Autorización No.: 81410870

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de:

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F.
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.



KAREN N. LOPEZ S.
 JEFE DE AGENCIA - 114657
 AG. 644 LA PORTUARIA II
 ANCO G&T CONTINENTAL, S.A.

Tel.: 1718

Agente de Retención del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

REMARKS:	COMPANY:	GT065U	ACTIVITY:	MATURITY:	16/06/2020
T.R.M. USD	7.70792				

Doscientos Ochenta y Cuatro GTQ y Ochenta y Ocho Centimos

Q. 284.88

ARGOS

AUTORIZACION: E2EB05F3-2900-4142-ADB6-9E9790828BE6



APM TERMINALS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00110064

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 110064

Lugar y fecha: Document Place and date:	17/06/2020	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	17/06/2020	Hora: Time:	09:08 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: Name:	DISTRIBUIDORA RAYOVAC GUATEMALA, S.A.							
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:					
Placa: Registration plate:		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.					
Origen: Origin:		Procedencia: Point of Departure:		Destino: Destination:					
China		China		Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:		ASPERSIÓN MARITIMA		INTERCEPT					
Concentración: Concentration:		Químico utilizado: Chemical used:		Dosis: Dose:					
0m3				10 c.c./litro de agua					
Volumen tratado: Treated volume:		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		Temperatura ambiente: Room temperature:					
0		0		0					
Tiempo de exposición: Exposure period:		Tiempo de aereación: Ventilation period:							
0		0							
Producto tratado: Product treated:		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:							
1 Contenedor de 40"		0							
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:							
Observaciones: Observations:		MSKU0858335							

José Luis Godínez Orozco

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEFNOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER

02200000110064

00110064



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA APM No. 110064

COMPROBANTE DE PAGO

INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH
RECEIPT

RECIBI DE:
RECEIVED FROM:
LA CANTIDAD DE:
THE AMOUNT OF:
EN CONCEPTO DE:
FOR:
CANCELADO EN:
PAID IN:

DISTRIBUIDORA RAYOVAC GUATEMALA, S.A.

CINCUENTA Y SIETE CON 78/100 Quetzales

TRAILER (FURGON) - ASP

EFFECTIVO/CASH:

CREDITO/CREDIT:

CHEQUE No./CHECK No.

POR Q / FOR Q

***57.78

TIPO DE CAMBIO:

7.70464

BANCO/BANK:

QUETZALES

APM TERMINALS, 17/06/2020

LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE

Jorge Mario de la Cruz Cristales

NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME

FIRMA / SIGNATURE

SELLO / SEAL

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST



02200000110064

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)